

# DU VÄLJER

## VÄLJER

**Grattis!** Du har valt en högklassig modern hushållsmaskin från Siemens. Tvättmaskinen kommer från av låg vatten- och energiförbrukning.

Varije maskin som lämnar vårt fabrik har genomgått noggranna funktionstester och kvalitetskontroller.

Mer information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och service hittar du på vår webbplats [www.siemens-home.com](http://www.siemens-home.com) eller också kan du vända dig till våra lokala kundtjänster.

Kontaktdetaljen till närmaste kundtjänst hittar du här eller i kundtjänstförteckningen (beroende på modell).

- S 0771 11 22 77 (local rate)

### Miljörikig avfallshantering

Avalfshantera förpackningen på ett miljöriktigt sätt.

Denna apparat är märkt i enlighet med EU-riktlinie 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Riktlinjen beskriver hur gammal utrustning ska insamlas och tillvaratas inom EU-händerna.

### Hur hanterar jag?

Sidan	
1	Avalsed användning .....
1	Program .....
1	Ställa in och anpassa ett program .....
3	Tvätta .....
4	När tvätten är färdig .....
5/6	Individuella inställningar .....
6	Information i inställningen .....
7	Programöversikt .....
8	Säkerhetsanvisningar .....
8	Förbrukningsdata .....
9	Viktiga anvisningar .....
9	Insats för flytande tvättmedel .....
9	Skötsel/rengöring .....
10	Underhåll .....
11	Vad gör jag om .....

### Supertlyn 15'

Kortprogram

Superlyn 30'

Kortprogram

Sensitiv

Täliga textilier

Skjorter / Business

syntetisktorktor

Strygeter Special

Mörka textilier

- Använd alltid maximaltvättmängd för respektive program.
- Tvätten normalt smutsad tvätt utan förtvätt.
- I stället för programmet **Bomuld 90 °C** kan du använda **Bomuleneco** **60 °C**. Tvätten blir lika ren men energiförbrukningen blir betydligt lägre.
- Dosera tvättmedlet enligt tillverkarens anvisningar och med tanke på varthets hårdhetsgrad.
- Om tvätten ska torkas i torktumlare efteråt, välj ett centrifugeringssvarv i enlighet med torktumlarens anvisningar.

## Förberedelse

Endast avsedd för användning i hushållet  
För tvätt av maskinvärtbara textilier och handtvättbart ylle  
i vatten med tvättmedel

Används med kallt kranvattnet och vanligt tvätt- och sköljmedel som är avsett för tvättmaskiner

Tvättmaskinen kan användas av barn från 8 års ålder, av personer med reducerade psykiska, känslomässiga eller mentala färdigheter och av personer med bristande erfarenhet eller kunskap, men det kräver **övervakning** eller instruktioner av en ansvarig **person**.

**Se säkerhetsanvisningarna på sidan 8!**

- Lämna inte barn i närheten av tvättmaskinen utan uppsikt!
- Låt inte barn leka med tvättmaskinen!
- Låt inte barn utföra rengörings- eller underhållsarbeten utan uppsikt!
- Håll husdjur borta från tvättmaskinen!

Använd inte tvättmaskinen förrän du har läst igenom den här bruksanvisningen och den separata installationsanvisningen!

### Program

Detaljerad programöversikt → [sidan 7](#).  
Temperatur och centrifugeringssvarv kan ställas in individuellt beroende på valt program.

### Bomuld

täliga textilier

+ Forvask tätliga textilier; Forvask vid 30 °C

Øko (eco) energisparprogram tätiga textilier

### Strygelet

syntettextilier

+ Forvask syntettextilier; Forvask vid 30 °C

### Mix

blandade textilier

Flinask/Silke ömtåliga tvättbara textilier

 **Uld-/håndvask** hand-/maskintvättbart ylle

extra sköljning med centrifugering

### Skyl

extra centrifugering med valbart varvtal, eller bara tömning av sköljvattnet vid ---- (sköljstopp = utan slutcentrifugering) ställ också in! (centrifugeringssvarv) på ----

### Superlyn 15'

Kortprogram

Superlyn 30'

Kortprogram

### Sensitiv

Täliga textilier

### Skjorter / Business

syntetisktorktor

### Strygeter Special

Mörka textilier

### Miljöskydd/spartips

- Använd alltid maximaltvättmängd för respektive program.

- Tvätten normalt smutsad tvätt utan förtvätt.

- I stället för programmet **Bomuleneco** **60 °C** kan du använda **Bomuleneco** **60 °C**. Tvätten blir lika ren men energiförbrukningen blir betydligt lägre.

- Dosera tvättmedlet enligt tillverkarens anvisningar och med tanke på varthets hårdhetsgrad.

- Om tvätten ska torkas i torktumlare efteråt, välj ett centrifugeringssvarv i enlighet med torktumlarens anvisningar.

Tvättmaskinen ska installeras och anslutas enligt separat installationsanvisning.

### Kontrollera maskinen

- Använd aldrig en tvättmaskin som uppvisar skador!

- Kontakta service!

### Sätt i kontakten

**!** - Du måste vara torr om händerna!  
- Håll i kontaktten, inte i sladden!

### Öppna vattenkranen

**!** - Lämna inte barn i näheten av tvättmaskinen utan uppsikt!

- Låt inte barn leka med tvättmaskinen!

- Låt inte barn utföra rengörings- eller underhållsarbeten utan uppsikt!

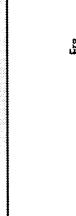
- Håll husdjur borta från tvättmaskinen!

Insats för flytande tvättmedel (beroende på modell), [sidan 10](#)

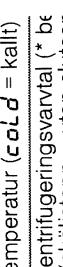
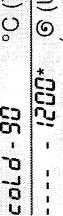
**Fack II:** Tvättmedel för huvudtvätt, avhärddningsmedel, blekmedel, fläckborttagningsmedel

**Fack III:** Sköljmedel stärkelse

**Fack IV:** Tvättmedel för förtvätt

Programväljare	Display	Funktions-/alternativknappar
		

		
---	--	--

		
--	---	---

**Statusdisplay**  **End** 

Barnspärr → sidan 5



Kör en omvärme om du inte har tagit bort vatten från maskinen → sidan 9.

### Sortera tvätt och lägg i maskinen

Följ tillverkarens tvättred! Läs på textilernas skötselriktett. Lägg inte i mer än maximal tvättmängd → sidan 7.

Se **Viktiga anvisningar** → sidan 9. Blanda stora och små textilier! Stäng luckan. Kontrollera att textilier inte klämms fast mellan lucka och gummimattaning.

### Fyll på tvätt- och skötmedel!

Mängden tvättmedel beror på: tvättmängd, hur hårt smutsad tvätten är, vattneis hårdhetsgrad (information finns hos lokala vattenverket) och tillverkarens anvisningar.

På modeller utan insats för flytande tvättmedel:

Flytande tvättmedel hålls i det doseringshjälpmedlet som följer med tvättmedlet och läggs i trumman, r försiktig om du behöver öppna tvättmedelsfacket när maskinen är igång!

Späda töckflytande tvätt- och skötmedel med lite vatten.

### Ställ in och anpassa programmet\*\*

Tryck på **Start/Pause (Start/Paus)** □

\*\*Om symbolen ☺ blinkar i displayen är barnspärren aktiverad → Inaktivera, sidan 5.

Funktions- och alternativknappar (Funktions-/Options-taster) → Individuella inställningar, sidan 5.

Programväljare för på-/avstängning av maskinen och för val av program. Går att vrida åt båggen.

Tryck på **Start/Pause (Start/Paus)** □

- broende på modell) eller centrifugering, tvätten ligger i flytten visat - - - )
- Om du håller funktionsknapparna intryckta bläddras automatiskt alla inställningsvärdet igenom!

gramtid resp. -slut



Ställ programväldaren på **Fra**.

### Stäng av vattenkransen

Behövs inte på Aqua-Stop-modeller  
→ Se *Installationsanvisning*, sidan 7.

### Ta ur tvätten

- Öppna luckan och ta ut tvätten.
- (Sköljstopp = utan slutcentrifugering) har aktiverats: Ställ programväldaren på **Centrifugering/Udpumping** eller välj ett centrifugeringssvarvtal. Tryck på **Start/Pause (Start/Paus)** □.
- Avlägsna eventuella främmande föremål - risk för rostfläckar.
- Lämna luckan och tvättmedelsfacket öppna så att vattenrester kan torka ordentligt.

### Programmet är slut nä ...

... End visas i displayen.

### Avbryta programmet

- program med hög temperatur:  
— Låt först tvätten svalna: Välj **Sköljning**.  
— Tryck på **Start/Pause (Start/Paus)** □.
- program med låg temperatur:  
— **Centrifugering/Udpumping** (endast urpumping: Välj ⑥ (centrifugeringssvarvtal) ställ in - - -).  
— Tryck på **Start/Pause (Start/Paus)** □.

### Byt program om ...

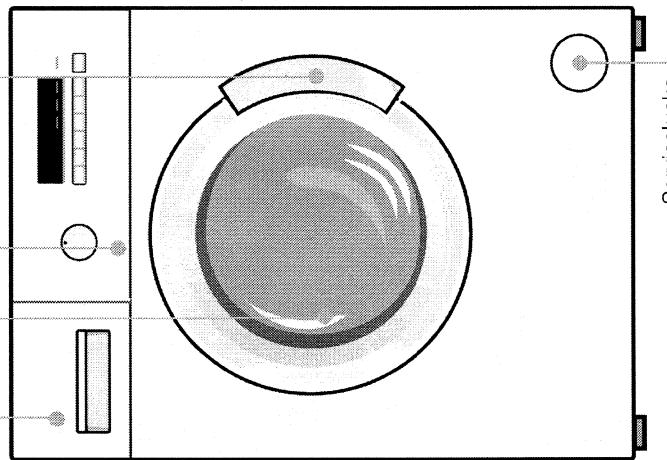
- ... fel program har valts av misstag:  
— Ställ in programmet på nytt.  
— Tryck på **Start/Paus (Start/Pause)** □. Det nya programmet startar från början.

### Pausa/återstarta program ...

- ... i tex. blixtläggningssvitte → sidan 9.  
Tryck på **Start/Pause (Start/Paus)** □. -P- visas i displayen, luckan kan inte öppnas. För att återstarta programmet, tryck på **Start/Pause (Start/Paus)** □.

**Tvätta**

**3**



**3**

**2**

**1**

# Individuella inställningar

## Funktionsknappar

Du kan ändra centrifugeringssvarptalet och temperaturen innan programmet startar och under programmens gång. Effekten beror på valt program.

### Temp. °C (temperatur)

Du kan ändra angiven tvättempatur. Maximal tvätttemperatur beror på valt program.

### ⊖ (centrifugeringssvartalet // ... (Sköljstopp = utan slutcentrifugering))

Du kan ändra angivet centrifugeringssvartalet eller välia  
... (Sköljstopp = utan slutcentrifugering, Ivätten ligger kvar i vattnet efter sista sköljningen, displayen visar ---). Maximalt centrifugeringsvartalet beror på modell och valt program.  
⊕ (Färdig om)

När du väljer ett program visas programmets längd på displayen. Du kan födröja programstarten före start. Ange önskad färdigtid i timmar, upp till max 24 timmar. Tryck på ⊕ (Färdig om)-knappen tills du får upp önskat antal timmar (h=timme). Tryck på Start/Pause (Start/Paus) □.

### Alternativknappar → Programöversikt, sidan 7

-⊖ (Speed Perfect) Tvätta på kontare tid med samma effekt som standardprogrammet.  
→ Programöversikt, sidan 7  
Maximal tvätthöjd

⊖ (Eco Perfect) Spara energi med samma tvätteffekt som standardprogrammet.  
→ (Ekstra skyllning) Högre vattennivå och extra sköljningar, förlänger tvättdiden. I områden med väldigt mjukt vatten eller för att få ett bättre sköljresultat.

## Barnspärr

Säkra tvättmaskinen mot oavsiktliga ändringar av inställda funktioner.  
**TILL/FRÅN:** håll Start/Pause □ intryckt ca. 5 sekunder

efter programmets start/slut.  
Obs: Barnspärren aktiveras till och med nästa programstart, även om du stänger av maskinen!

Inaktivera barnspärren före programstarten och aktivera den vid behov igen efter programstarten.

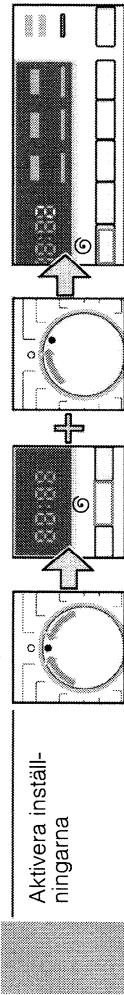
### Start/Pause (Start/Paus) □

För start resp. stopp och återstart av program, samt för aktivering/inaktivering av barnspärr.

# Individuella inställningar

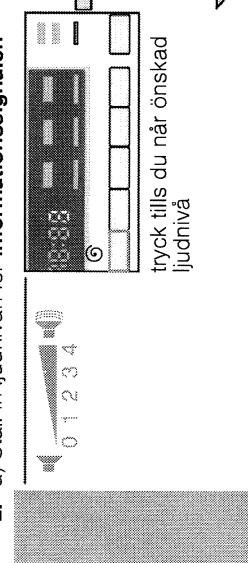
## Signal

1. Aktivera inställning av signalens ljudnivå



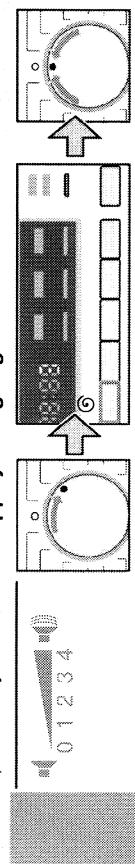
håll intryckt yttreligare ca. 5 sek. tills cellerna tänts på displayen, inställningarna är nu aktiverade

## 2. a) Ställ in ljudnivån för informationsignalen



+ vrid ett snäpp åt höger  
ställ in ● tryck och håll kvar

## 2. b) Ställ in ljudnivån för knapptryckningssignalen



eller  
tryck tills du når önskad ljudnivå

ställ in ● för att avsluta inställningarna av ljuddignalens nivå

## Information på displayen

beroende på modell

E: 17 Öppna vattenkranen (kallvatten) helt; tilloppsslangen väkt/klämd; för lågt vattentryck; Underhåll; rengöra silen → sidan 10,

E: 18 Pumpen är igensatt; Underhåll; rengöra pumpen  
→ Sidan 10  
Igensatt avloppsslang/avloppsrör; Underhåll; rengöra böjen på avloppsslansen  
→ Sidan 10.

E: 23 Vatten i bottenplattan, maskinen ötät. Stäng vattenkranen. Kontakta service!

--- Barnspärren aktiverad, inaktivera → sidan 5.

Stäng av maskinen, vänta 5 sekunder och sätt sedan på den igen. Om meddelandet visas igen, kontakta kundservice.



# ⚠ Viktiga anvisningar

## ! Innan du tvättar första gången

- i** Lägg inte i tvätt i tvättmaskinen! Öppna vattenkranen. Tillsätt i fack **I**:
- ca. 1 liter vatten
  - tvättmedel (dosering enligt tillverkarens uppgifter beroende på nedsmutsning och vattnets hårdhetsgrad)
- Ställ programvälvjaren på **Stryglet 60 °C** och tryck på **Start/Pause (Start/Paus) ⊖**. När programmet är färdigt, ställ programvälvjaren på **Fra**.

## ! Så skyddar du både tvätt och maskin

- Vid dosering av tvätt-/rengöringsmedel ska tillverkarens anvisningar alltid iakttas.
- Töm alla fickor.
- Avlägsna metallföremål (t.ex. gem).
- Lägg ömtälig tvätt i tvättpåse/örngott (strumpor, gardiner, bygelbehållare).
- Dra igen blixtlås, knäpp ihop påståkan.
- Borsta bort sand ur fickor och byxuppslag.
- Ta bort gardinkrokar eller lägg gardinerna i nätpåse/örngott.

## ! Lägg i tvätten

Blanda stora och små textilier!

Kontrollera att textilier inte klämms fast mellan lucka och gummitätning.

## ! Sortera tvätt efter nedsmutsningsgrad

Tvätta helt nya plagg separat.

**I** Ingen förtvätt. Välj ev. alternativet **xD (Speed Perfect)**.

Förbehandla ev. fläckar. Välj ev. **Bomuld Øka (eco)**-programmet.

**Kraftigt** Lägg i mindre mängd tvätt. Välj program med förtvätt.

**Blötlägg** Lägg i tvätt med liknande färger.

Ett på böttläggningsmedel/tvättmedel enligt tillverkarens anvisningar i fack **II**. Ställ programvälvjaren på **Bomuld 30 °C** och tryck på **Start/Pause (Start/Paus) ⊖**. Vänta ca. 10 minuter och tryck sedan på **Start/Pause (Start/Paus) ⊖** för att pausa programmet. När tvätten legat i blöti önskad tid trycker du på **Start/Pause (Start/Paus) ⊖** igen för att återstarta programmet, alternativt byter program.

## ! Stärke/Se

Tvätten får inte behandlas med sköljmedel.

Flytande stärkelsemedel kan användas i alla tvättprogram. Dosera stärkelsen enligt tillverkarens anvisningar i sköljmedelsfacket **III** (diska ev. ur facket först).

## ! Färgning/avfärgning

Färgning ska endast utföras för hushållsbruk. Salt kan angripa rosttritt stål! Följ färgmedelstillverkarens anvisningar! Använd **inte** tvättmaskinen för att avfärga bleka!

## ! Insats för flytande tvättmedel berende på modell

Placerar insatsen för dosering av flytande tvättmedel:

- Ta ur tvättmedelslådan helt → sida 10.
  - Skjut insatsen framåt.
- Använd inte insatsen (skjut den uppåt):
- vid gelaktiga tvättmedel och tvättpulver,
  - till program med förtvätt eller funktionen **⊖ (Fertig in)**.

## ! Skötsel/rengöring

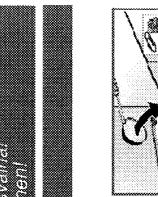
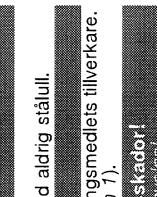
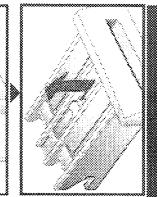
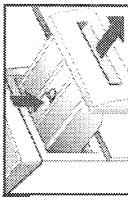
### Utsidan och manöverpanelen

- Avlägsna tvättmedelsrester direkt.
- Torka ren med mjuk, fuktad trasa.
- Duschha aldrig av tvättmaskinen med vatten.

## ! Risk för elstöt Dra ur kontakten!



## ! Explosionsrisk! Ingå lösningsmedel!!

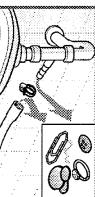


1. Dra ut lådan till stoppet, tryck ner insatsen, dra ut hela lådan.
2. Ta ut insatsen. Tryck uppåt med fingret från undersidan.
3. Rengör tvättmedelslåcket och insatsen med vatten och en borste och torka torrt.
4. Sätt tillbaka insatsen (se till cylindern hamnar på rätt plats).
5. Skjut tvättmedelsfacket på plats igen.

Låt tvättmedelsfacket stå på gånget så att vattenrester får torka.

## ! Risk för skälning/rökskador!

Dra far inte finnas någon tvätt i maskinen!

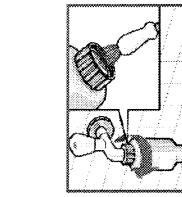


Lämpligt avtvättningsmedel kan beställas via vår webbsida eller kundservice. (→ sida 1).

## ! Risk för skälning/rökskador!

Låt vättratten svänna!

## ! Sätt vattenkranen!



## Skötsel/rengöring

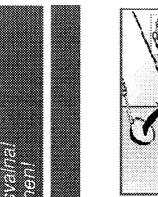
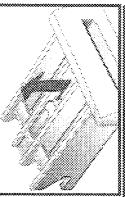
### Rengör tvättmedelsfacket ...

... om det finns rester av tvättmedel eller sköljmedel.

## ! Risk för elstöt Dra ur kontakten!



## ! Explosionsrisk! Ingå lösningsmedel!!



1. Dra ut lådan till stoppet, tryck ner insatsen, dra ut hela lådan.
2. Ta ut insatsen. Tryck uppåt med fingret från undersidan.
3. Rengör tvättmedelslåcket och insatsen med vatten och en borste och torka torrt.
4. Sätt tillbaka insatsen (se till cylindern hamnar på rätt plats).
5. Skjut tvättmedelsfacket på plats igen.

Låt tvättmedelsfacket stå på gånget så att vattenrester får torka.

## ! Risk för skälning/rökskador!

Dra far inte finnas någon tvätt i maskinen!

## ! Risk för skälning/rökskador!

Låt vättratten svänna!

## ! Sätt vattenkranen!



## ! Risk för elstöt Dra ur kontakten!

Ställ programvälvjaren på **Fra**, dra ur kontakten.

## ! Risk för elstöt Dra ur kontakten!

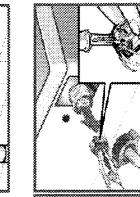
Ställ programvälvjaren på **Fra**, dra ur kontakten.

## ! Risk för elstöt Dra ur kontakten!

Ställ programvälvjaren på **Fra**, dra ur kontakten.

## ! Risk för elstöt Dra ur kontakten!

Ställ programvälvjaren på **Fra**, dra ur kontakten.



# Vad gör jag om ...

- Vatten läcker ut
  - Kontrollera att avloppsslangen sitter fast ordentligt/byt ev. till en ny slang.
  - Dra åt tilloppslangen ordentligt.

- Ingen vattentillförsel.  
Tvättmedlet spolas inte in.
  - Har du tryckt på **Start/Pause (Start/Paus)** ?
  - Är vattenkranen inte öppen?
    - Är filter i gensätt? Rengör filtret → [sidan 10](#).
    - Tilloppslangen vikt/klämd?

- Det går inte att öppna luckan.
  - Säkerhetslutionsktionen har aktiverats. Programavbrott? → [sidan 4](#).
  - Valde du (sköljstopp = utan slutcentrifugering)? → [sidan 3, 4](#).

- Programmet startar inte.
  - Har du tryckt på **Start/Pause (Start/Paus)** eller angivit en **(Fertig in)-tid**?
    - Har du stängt luckan?
    - Barnspärren är aktiverad Inaktivera → [sidan 5](#).

- Tvättvattnet pumpas inte ut.
  - Valde du (sköljstopp = utan slutcentrifugering)? → [sidan 3, 4](#).
  - Rengöra pumpen → [sidan 10](#).
  - Rengör avlopspröret och/eller avloppsslansen.

- Det syns inget vatten i trumman under tvättningen.
  - Tvätten blev inte ordentligt centrifugeras.  
Tvätten är blöjt/för fuktig.
    - Inget fel - en kontrollfunktion har avbrutit centrifugeringen på grund av ej ännu fördelning av tvätt i trumman.  
Fördeла små och stora plagg jämnt i trumman.
    - Har du ställt in för lågt centrifugeringsvarvtal? → [sidan 5](#).

- Programtiden ändras
  - Inget fel - programmet optimeras för respektive tvättcykel. Det kan göra att tvättiden på displayen förändras.

- Maskinen börjar centrifugera flera gånger.
  - Inget fel - maskinens system för kontroll av obalans jämnar ut under tvättcykeln.

- Resivation i fack & för sköljmedel.
  - Inget fel - påverkar inte sköljmedlets effekt.

- Det luktar inuti tvättmaskinen.
  - Kör programmet **Bomuld 90 °C** utan tvätt. Häll tvättmedel i tvättmedelsfacket.

- Statusindikatorn blinkar. Det kommer ev. ut tvättmedelsfacket.
  - Har du använt för mycket tvättmedel?
  - Blanda en matsked sköljmedel med ½ liter vatten och häll i fack **Ej till ytterkäder, sportkläder och dumylida artiklar!**
  - Ta lite mindre mängd tvättmedel nästa gång.

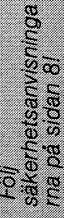
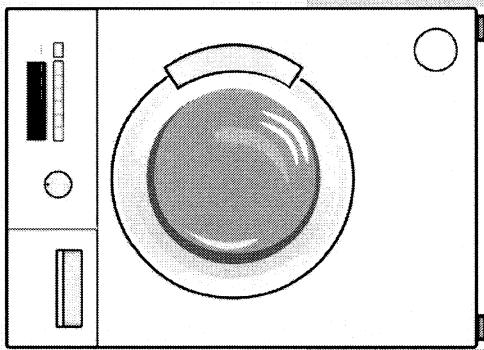
- Kraftigt buller, maskinen vibrerar och "vandrar" under centrifugeringen.
  - Står maskinen stadigt?
    - Se till att maskinens fotter står stadigt → [Installationsanvisning](#).
    - Har du tagit bort transportsäkringen?
      - Ta bort transportsäkringen → [Installationsanvisning](#).

- Displayen/ kontrolllamporna fungerar inte under tvättningen.
  - Strömbrott?
  - Är säkringen trasig? Sätt på/byt säkring.
  - Kontakta kundservice om störningen återkommer.

- Programmet tar längre tid än vanligt.
  - Inget fel - maskinens system för kontroll av obalans jämnar ut obalansen i trumman genom att fördela om tvätten.
  - Inget fel - systemet för kontroll av skum har aktiverats - en sköljning aktiveras.

- Rester av tvättmedel på tvätten.
  - Vissa fosfatträ tvättmedel innehåller olösiga rester.
  - Välj **Skyl** eller borsita av tvätten när du tar ut den.

- Om du själv inte kan åtgärda ett fel (sätt av/på) eller vid behov av reparation:
  - Ställ programväxlaren på **Fra** och dra ur kontakten.
  - Ställ vattenkranen och kontakta kundservice → [Installationsanvisning](#).



Följ  
säkerhetsanvisninga  
rna på sidan 8!

## Tvättmaskin

## Bruksanvisning

**SV**

SIEMENS



Börja inte använda tvättmaskinen förrän du har läst igenom  
den här handboken och den separata  
installationshandboken!

## Din hushållstorktumlare

## Avsedd användning

**Grattis** – du har valt en modern hushållsmaskin av hög kvalitet från Siemens. Kondensaturlären utmärker sig för att vara energisnål. Alla torktumlare är noggrant funktionsprovade och lämnar fabriken felfria. Vår kundtjänst hjälper dig gärna om du har frågor.

### Atervinning

Själv förpackningen i återvinningen.

Den här apparaten uppfyller det europeiska direktivet 2002/96/EG gällande elektriskt och elektroniskt avfall (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet anger hur uttjänta maskiner omhändertas och återvinnas inom EU.

Ytterligare information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och service hittar du på: [www.siemens-home.com](http://www.siemens-home.com)

■ Enbart för hushållsbruk.  
■ Endast avsedd för att torka vattenättade textilier.

! Lämna aldrig barn utan uppsikt vid torktumlaren!  
Håll husdjuren borta från torktumlaren!

Torktumlaren får användas av barn från 8 år, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet och av personer med bristande entfarenhet och kunskap endast om de står under uppsikt eller undervisas av en ansvarig person.

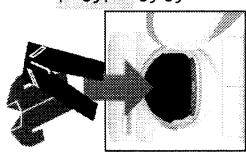
■ Använd inte torktumlaren om den är trasig!  
Kontakta service!



! Du måste vara torr om händerna!  
Ta bara i kontakten, dra inte i sladden!

Sortera tvätten och lägg c Töm fickorna  
Se till så att tändare och liknande inte följer med Trumman ska vara tom när du lägger i ny trått!

Se Programöversikt på sidan 7.  
Se även separat bruksanvisning, "Yllekorg" (per



## Välja och ställa in

### Innehåll

Förberedelser .....	2
Ställa in program .....	2
Torktumla .....	3/4
Tvättanvisningar .....	5
Finjustering av torkresulteret .....	5/6
Skötsel och rengöring .....	6
Programöversikt .....	7
Installation .....	8
Frostskydd / Transport .....	8
Tekniska data .....	9
Tilval .....	9
Vad gör jag när ... / Kundtjänst .....	10
Säkerhetsanvisningar .....	11

Programväljare	Status-indikatorer	Tillvalsfunctioner	
		Syntet	För-kulörtvätt
Skäptörrt+	<input type="radio"/>	Skäptörrt+	<input type="radio"/>
Skäptörrt	<input checked="" type="radio"/>	Skäptörrt	<input type="radio"/>
Stryktörrt	<input type="radio"/>	Stryktörrt	<input type="radio"/>
Supersnabb 40°	<input type="radio"/>	Tidsprogram varmt 20°	<input type="radio"/>
Outdoor	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>

torkning, stryktörrt, skäptörrt, slut/skrynkelskydd →



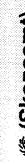
Rengöra luddfiltret och/eller luftkylen under rimrande vatten → sidan 4/6. ● (Filter)

Tömma kondensvattnbehållaren. ▶ (Benzallare)

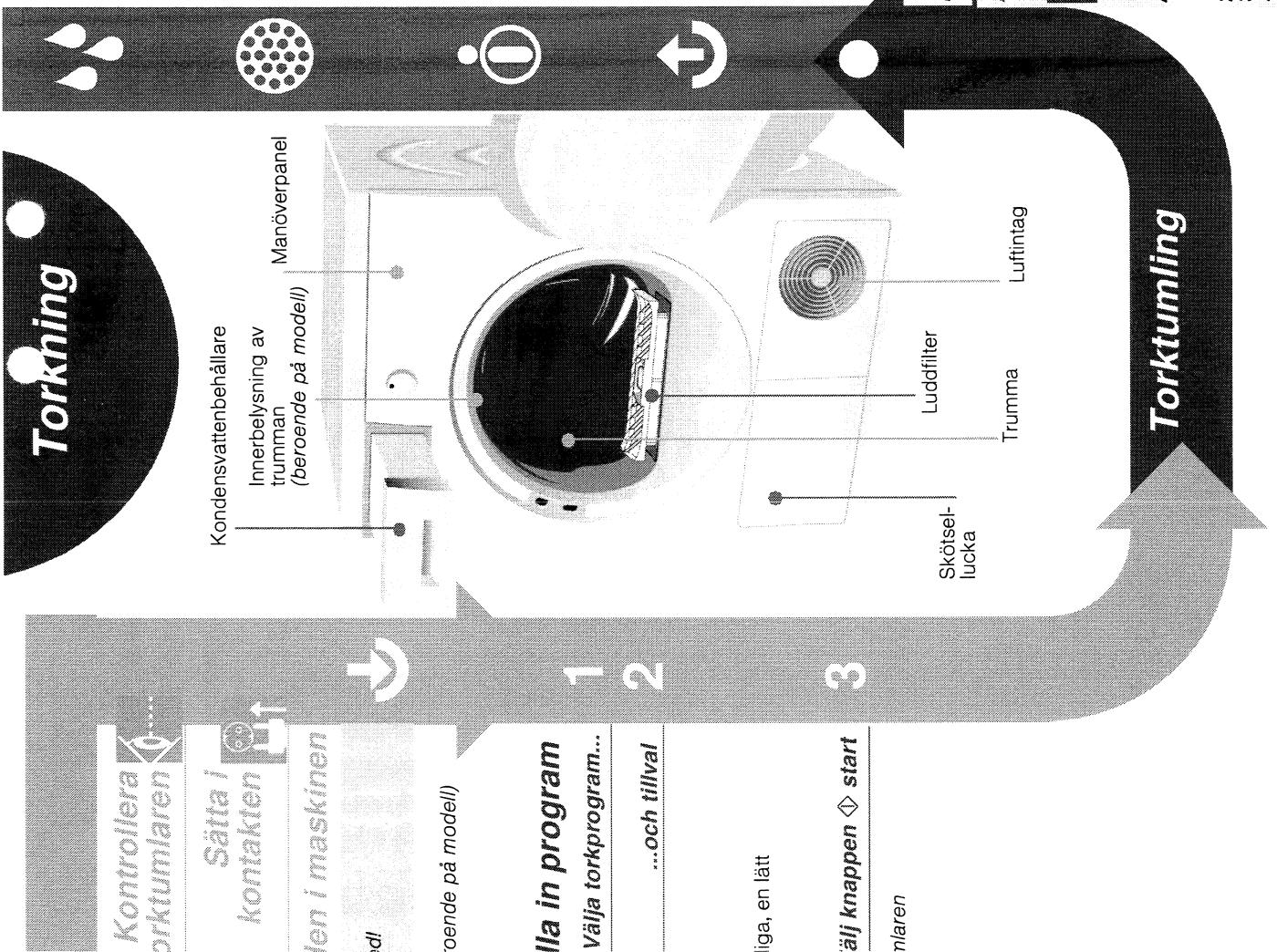
Torkresultatet (t.ex. Skäptörrt) kan sättas in på tre nivåer (1 - max. 3) för programmen **Finjustering av Vit-kulörtvätt**, **Syntet** och **Supersnabb 40°** → Förinställning = 0. torkresultatet

Om ett av programmen finjusteras behålls inställningen i de andra. Ytterligare information → sidan 5/6.

0, 1, 2, 3 Torkresultatet (t.ex. Skäptörrt) kan sättas in på tre nivåer (1 - max. 3) för programmen **Finjustering av Vit-kulörtvätt**, **Syntet** och **Supersnabb 40°** → Förinställning = 0. torkresultatet



Sänkt temperatur för ömtäliga textilier ☐ vid långa torktider t.ex. polyakryl, polyamid, elastan eller acetat.

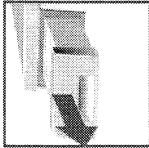


## Torkning

### Tömma kondensvattnet

Töm behållaren **efter** varje torkning!

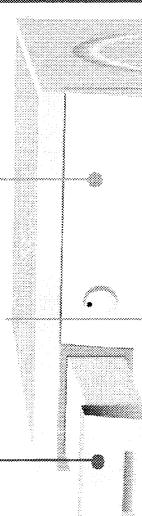
1. Dra ut kondensvattenbehållaren och håll den vågrätt.
  2. Häll ut kondensvattnet.
  3. Skjut alltid in behållaren tills den snäpper fast.
- När indikatorlampan (Behållare) blinkar → Vad gör jag här..., sidan 10.



### Kondensvattenbehållare



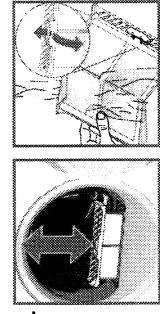
Innre belysning av trumman  
(beroende på modell)



Rengöra luddfiltret

Rengör luddfiltret **efter** varje torkcykel!

1. Öppna luckan. Ta bort ludd från luckan och det kringliggande området.
2. Dra ut och öppna luddfiltret.
3. Ta bort luddet (rengör filtret med handen).
4. År luddfiltret riktigt smutsigt eller igensatt, spola av med varmvatten, torka av ordentligt!
4. Sträng luddfiltret och sätt tillbaka det.



### Såa av torktumlaren

Ställ programväliären på **Från**.

Lämna inte tväten i torktumlaren!

### Ta ut tväten

Den automatiska skrynkelskyddsfunktionen snurrar trumman med bestämda tidsintervall. Tvätten håller sig luftig och fluffig i en timme (två timmar om du valt tillvalsfunktionen **Skrynkelskydd - beröende på modell**).



### Programmet är klart så snart som lampan lyser.

### Avbryta program

Fylla på eller ta ut tvätt!

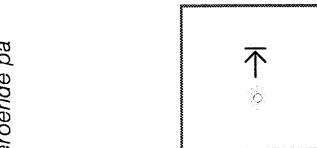
**I** Det går att avbryta torkcykeln ett slag så att du kan lägga i mer eller ta ut tvättig gods, men du måste fortsätta och avsluta programmet efteråt!



Slå aldrig av torktumlaren innan torkcykeln är **klart**! Trumman och luckan kan vara het!

1. Öppna luckan, torkningen avbryts.
2. Lägg i eller ta ut tvättig gods och stäng luckan.
3. Välj program och tillvalsfunktioner igen vid behov.
4. Välj knappen start.

## Torktumlare





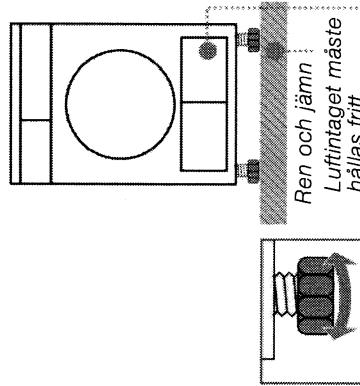
# Installation

- Ingår i leveransen: torktumlare, bruksanvisning och installationshandbok, yllekorg (beroende på modell).
- Kontrollera att torktumlaren inte har transportskador!
- Torktumlaren är tung. Lyft den inte själv!
- Var försiktig, det finns vassa kanter!
- Lyft inte torktumlaren i utstående delar (t.ex. luckan) – de kan gå av!
- Installera inte torktumlaren i uppvärmda utrymmen!
- Flytsande vatten kan ge skador!
- Låt en fackman göra installationen om du är tvxsam!

## Placering

- Kontaktan måste alltid gå att nå.
- Installationsplatsen ska vara ren, plan och stabil!
- Håll luftintaget fram till på torktumlaren fritt.
- Håll området runt torktumlaren rent.
- Nivellera torktumlaren med skruvfötterna.
- Använd vattenpass.
- Ta aldrig av skruvfötterna!

Ta först ut alla tillbehör ur trumman. Trumman måste vara torr!



## 1.

- Ställ in**
- Ställ in jordat uttag med växelström; låt en elektriker kontrollera uttaget om du är osäker!
- Spänningen i uttaget ska stämma överens med vad typskylten anger (→ sidan 9).
- Anslutningsuppgifter och nödvändig avsäkring hittar du på typskylten.

! Ställ in torktumlaren bakom en dörr eller skjutdörr, så att luckan inte går att öppna i alla lägen! Det finns risk att barn blir instängda, vilket kan medföra livsfara.

## 2. Nätanslutning

- Säkerhetsanvisningar → sidan 11.
- Anslut till jordat uttag med växelström; låt en elektriker kontrollera uttaget om du är osäker!
- Spänningen i uttaget ska stämma överens med vad typskylten anger (→ sidan 9).
- Anslutningsuppgifter och nödvändig avsäkring hittar du på typskylten.

## 3. Ändra anslutningens effekt

- **Välj rätt effekt** Var noga med att kontrollera din kontaktis avsäkring!
- Ställ in Från**
- 10/16 Ampere
- 1 steg höger
- håll ned vald knapp och vrid
- 3 steg åt höger

! Ändra anslutningens effekt

- **Ställ in Från**
- **Ställ in Ampere-talet**
- **Ställ in Från**
- **10A**
- **16A**
- **släck**
- **blinkar**

Statusindikering (beroende på modell):

## Frossskydd / Transport

### Förberedelse

1. Töm behållaren för kondensvattnet, sidan 4.
2. Vrid programvredet till det program du vill ha.
3. Välj knappen **start** → kondensvattnet pumpas in i behållaren.
4. Vänta 5 minuter, töm kondensvattnetbehållaren igen.
5. Ställ programvredet på **Från**.



Använd inte torktumlaren vid frostrisk!

WT44E103DN

Siemens Elektrogeräte GmbH  
CharlyWeiß-Str. 4  
81739 München/Deutschland



9212/9000847653

\*Individuellt tillverkade torktumlare från tillverkare → Skräpatorr, Skräpatorrt och Styrtörrt (beroende på modell).  
Torktumlaren kan från tillverkare tillverkare behöver längre torktid än på annan plagg i enskiktssmaterial.  
Vi rekommenderar att köpa från tillverkaren.

PROGRAM				TEXTILPF OCH ANVISNINGAR			
Efter torrkliningen bör vattnet ...	✓ styks last	✗ styks last	✗ styks last	✓ styks last	✓ styks last	✓ styks last	✓ styks last
Sortering av vatten efter textiltyp. Textilerna måste vara lämpliga för torktumling.	✓ manljus	✓ manljus	✓ manljus	✓ manljus	✓ manljus	✓ manljus	✓ manljus
**Vit-/Kulörtvätt	max. 7 kg	Silistraka textilier, textilier av bomull eller linne som saknar vitvattnat.					
**Svarttvätt	max. 3,5 kg	Stryktvätt av svarttextilier, snyltvätt och blandmaterial, snyktvätt bomull.					
Stryktvätt	max. 3,5 kg	Tvätt som är lagom torr för att snyktas utan att bli snyrklig.					
Skräpatorr	✓	För tvättgods i enskiktssmaterial.					
Skräpatorr+	✓	För tvättgods i enskiktssmaterial.					
Tidsprogram varmt 20°	max. 3 kg	För tvättgods som delvis består av färgat färskskismaterial.					
Superstab 40°	max. 2 kg	För tvättgods som delvis består av akrylfiber eller enskaka mindre tuntäckta fiber. Även för effettvättning.					
Outdoor	max. 1,5 kg	Tvätt som ska snyggas till textilier, textilier av bomull eller blandmaterial. Värdena vid torkning kan avvika från de angivna separaterna.					

## Tekniskt

<b>Mått (DxBxH)</b>	60 x 60 x 85 cm (höjden kan sättas in)
<b>Vikt</b>	ca 45 kg
<b>Maxkapacitet</b>	7 kg
<b>Kondensvattnbehållare</b>	ca 4,2 l
<b>Anslutningsspänning</b>	
<b>Anslutningseffekt</b>	
<b>Avsäkring</b>	se typskylten
<b>Omgivande temperatur</b>	
<b>Tillverkningsnummer</b>	
<b>Serienummer</b>	



Kontakta kundtjänst om du inte kan åtgärda ett fel själv (tex. genom att sätta av och på maskinen). Vi hittar alltid en lämplig lösning och försöker undvika att tekniker tillkallas i onöдан. Lita alltid på tillverkarens kompetens och låt vid behov en utbildad service tekniker som har tillgång till originalreservdelar utföra reparationen. Kontaktuppgifter för närmaste **Kundtjänst** hittar du här resp. i den bifogade kundtjänsttörteckningen:

- S 0771 11 22 77

Ange maskinens produktnummer (Enr) och tillverkningsnummer (FD) när du kontaktar kundtjänst (se luckans insida). Ställ programväldaren på **Fran** och dra ur nätkontakten ur uttaget.

Lampan för  $\diamond$  **start** lyser inte. Har du satt i kontakten? Har du valt program? Kontrollera säkringen till uttaget.

Displayen och indikatorlamporna (beroende på modell) släcknar och knappen  $\diamond$  **start** blinks. Har du tryckt på energisparläge aktivert  $\rightarrow$  separat Handbok för energisparläge.

Indikatorlampan  $\triangleright$  (beroende på modell) släcknar och knappen  $\diamond$  **start** blinks. Töm behållaren för kondensvattnet  $\rightarrow$  sidan 4. Kontrollera slangen för kondensvattnenavlopp, om det finns en sådan.

Indikatorlampa  $\bullet$  (Filter) och knappen  $\diamond$  **start** blinks. Rengör luddfiltert och/eller luftkylen under rinnande vatten  $\rightarrow$  sidan 4/6.

Torktumlaren startar inte. Rikta upp torktumlaren vägrätt. Har du tryckt på  $\diamond$  **start?** Har du stängt luckan?

Det läcker vatten. Rengör luftkylenrens tätning. Har du valt program?

Luckan går upp av sig själv. Tryck till luckan så att du hör att den snäpper fast.

Tvätten blir skyrklig. Har påfyllningsmängden överskridit? Ta ut plagggen genast efter avslutat program, häng upp dem och dra så att de återtar formen.

Torkresultatet är inte bra (tvätten känns för fuktig). Det valida programmet passar inte för mängden tvätt. Välj ett annat torkprogram eller välj också det tidssyrliga programmet  $\rightarrow$  sidan 7.

Stryktorr\*\*

1400 varv/min (50%) 112 min 3,54 kWh 3,54 kWh

1000 varv/min (60%) 131 min 115 min 4,13 kWh 4,13 kWh

800 varv/min (70%) 150 min 133 min 4,72 kWh 4,72 kWh

1400 varv/min (50%) 93 min 69 min 2,55 kWh 2,55 kWh

1000 varv/min (60%) 111 min 82 min 3,22 kWh 3,22 kWh

800 varv/min (70%) 130 min 94 min 3,90 kWh 3,90 kWh

**Snytet 3,5 kg**

Skäpatorrt\* 800 varv/min (40%) 48 min 42 min 1,35 kWh 1,35 kWh

600 varv/min (50%) 60 min 51 min 1,65 kWh 1,65 kWh

**Torktid\*\***

**Ärlig energitidbrukning**

**Strömvabrott.** Ta ut tvätten direkt ur tumlaren och bred ut den. Den sväljar.

En eller flera indikatorlampor för programstatus blinkar. Rengör luddfilter och luftkylare  $\rightarrow$  sidan 4/6. Kontrollera installationsförhållanden  $\rightarrow$  sidan 8.

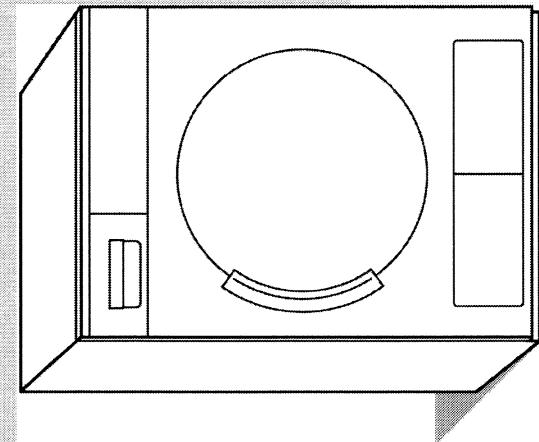
Innrbelysningen (beroende på modell) fungerar inte. Stäng av, låt torktumlaren svälja, starta om. Dra ur kontakten, fäll upp locket inne i trumman ovanför luckan (använd Torx 20-skruvmjelse) och byt glödlampan  $\rightarrow$  sidan 10. Stäng locket. Använd aldrig torktumlaren utan täcklucka!

## Vad gör jag när...

<b>Innerbelysning av trumman (beroende på modell) (glödlampa E14, 25 W)</b>	Belysningen tänds i trumman när du öppnar eller stänger luckan samt vid programstart; den släcknar av sig själv. Byta glödlampa $\rightarrow$ sidan 10.
<b>Torktumlarens tider (effektivtiden uppnås via maximal värmeeffekt)</b>	
<b>Textiller/program</b>	
<b>Kvarvarande fukt i textillera efter centrifugering</b>	<b>Torktid**</b>
<b>Vitkulörtvätt 7 kg</b>	<b>Energitid**</b>
Skäpatorrt*	10 A 16 A 10 A 16 A
1400 varv/min (50%) 112 min 98 min 3,54 kWh 3,54 kWh	
1000 varv/min (60%) 131 min 115 min 4,13 kWh 4,13 kWh	
800 varv/min (70%) 150 min 133 min 4,72 kWh 4,72 kWh	
Stryktorr*	
1400 varv/min (50%) 93 min 69 min 2,55 kWh 2,55 kWh	
1000 varv/min (60%) 111 min 82 min 3,22 kWh 3,22 kWh	
800 varv/min (70%) 130 min 94 min 3,90 kWh 3,90 kWh	
<b>Snytet 3,5 kg</b>	
Skäpatorrt* 800 varv/min (40%) 48 min 42 min 1,35 kWh 1,35 kWh	
600 varv/min (50%) 60 min 51 min 1,65 kWh 1,65 kWh	
<b>Torktid**</b>	<b>Ärlig energitidbrukning</b>
<b>Vitkulörtvätt 7 kg / 3,5 kg*</b>	89 min / per cykel 497 kWh / år
Skäpatorrt***	
Programinställning för test och energimärkning enligt direktiv 2010/30/EU.	
<b>Tvättarbeställs via kundservice.</b>	
<b>Podie</b>	För lättare påfyllning och uttagning. Den integrerade korgen kan användas för tvätten.
WZ 20500	
<b>Monteringssats för tvättpelare</b>	Du kan ställa torktumlaren på en passande tvättmaskin med samma djup och bredd. Torktumlaren <b>måste</b> ovilkorligen fastas på tvättmaskinen med den här monteringsatsen. Med utdragbar arbetsplatta: WZ 20300.
WZ 20160	<b>Anslutningsset för kondensvattnenavlopp</b> Kondensvattnet leds bort direkt via en slang.
WZ 20300	<b>Bottomplatta</b> Om man vill byta apparatens täckplatta mot en täckplåt, är det <b>absolut nödvändigt</b> att låta en fackperson sköta monteringen.

# Säkerhetsanvisningar

- I nödfall**
- Dra ut kontakten ur uttaget direkt eller bryt säkringen.
  - Torktumlaren får** – användas inomhus.
    - användas för att torka textilier.
  - Torktumlaren får ALDRIG...**
    - användas för annat än vad som anges ovan.
    - ånoras tekniskt eller funktionsmässigt.
    - Barn och personer som inte kan sköta torktumlaren får inte använda den.
    - Lämna aldrig barn utan uppsikt vid torktumlaren.
    - Håll husdjur borta från torktumlaren.
    - Töm alla fickor på plagggen.
    - Se upp med tänder och liknande → **explosionsrisk!**
    - Hägg eller ställ aldrig något på luckan → **torktumlaren kan väta!**
    - Fäst lösa ledningar → **snubbelrisk!**
    - Använd inte torktumlaren till rätt typ av jordat uttag med växelström. Annars riskerar du säkerheten.
    - Se till så att kabelarean är tillräcklig.
    - Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen:
    - Kontakt och uttag ska passa ihop.
    - Använd inga grenuttag, sladdosor och/eller förlängningssladdar.
    - Ta inte i kontakten med fuktiga händer → **risk för stötar!**
    - Dra i kontakten när du drar den ur uttaget, aldrig i sladden.
    - Hantera inte nätkabeln ovarsamt → **risk för stötar!**
    - Lägg bara tvätt i trumman.
    - Kontrollera innehållet innan du slår på torktumlaren.
    - Använd inte torktumlaren till tvätt som har varit i kontakt med olja, vax, fett, eller färg (tex. hårspary, nagellacksborttagning, tvättborttagning, tvättskens etc.) → **brand- och explosionsrisk!**
    - Fara vid damm (tex. koldamm, mjöl); Använd inte torktumlaren → **explosionsrisk!**
    - Använd inte torktumlaren om tvätten innehåller skummaterial eller skumgummi → elastiskt material kan bli förstört och torktumlaren skadas när skumplasten deformeras.
    - Slå av torktumlaren när programmet är klart.
    - Kondensvattnet är inte avsett som dricksvatten och kan dessutom vara neomsutsatt med ludd!
    - Använd inte torktumlaren om den är trasig eller du tror att den är defekt. Det är bara kundtjänst som får göra reparationer.
    - Använd inte torktumlaren om sladden är trasig. Det är bara service som får byta trasiga sladdar. Alt för att undvika skador.
    - Dra alltid ur kontakten ur uttaget innan du byter innerbelysningens glödlampa → **risk för stötar!**
    - För att undvika risker, använd bara originaltillbehör och originalreservdelar.
    - Torktumlaren: Dra ur kontakten, kapa **sedan** sladden vid maskinen.
    - Släng som elektronikavfall på återvinningscentral.
    - Förpackning: Låt inte barn leka med förpackningen → **risk för kvävning!**
    - Alt förpackningsmaterial är miljövänligt och går att återvinna. Släng det i återvinningen.
  - Nätsluthning**
  - Anslut torktumlaren till rätt typ av jordat uttag med växelström. Annars riskerar du säkerheten.
  - Fasta ledningar → **snubbelrisk!**
  - Använd inte torktumlaren vid frostström.
  - Anslut torktumlaren till rätt typ av jordat uttag med växelström. Annars riskerar du säkerheten.
  - Se till så att kabelarean är tillräcklig.
  - Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen:
  - Kontakt och uttag ska passa ihop.
  - Använd inga grenuttag, sladdosor och/eller förlängningssladdar.
  - Ta inte i kontakten med fuktiga händer → **risk för stötar!**
  - Dra i kontakten när du drar den ur uttaget, aldrig i sladden.
  - Hantera inte nätkabeln ovarsamt → **risk för stötar!**
  - Lägg bara tvätt i trumman.
  - Kontrollera innehållet innan du slår på torktumlaren.
  - Använd inte torktumlaren till tvätt som har varit i kontakt med olja, vax, fett, eller färg (tex. hårspary, nagellacksborttagning, tvättborttagning, tvättskens etc.) → **brand- och explosionsrisk!**
  - Fara vid damm (tex. koldamm, mjöl); Använd inte torktumlaren → **explosionsrisk!**
  - Använd inte torktumlaren om tvätten innehåller skummaterial eller skumgummi → elastiskt material kan bli förstört och torktumlaren skadas när skumplasten deformeras.
  - Slå av torktumlaren när programmet är klart.
  - Kondensvattnet är inte avsett som dricksvatten och kan dessutom vara neomsutsatt med ludd!
  - Använd inte torktumlaren om den är trasig eller du tror att den är defekt. Det är bara kundtjänst som får göra reparationer.
  - Använd inte torktumlaren om sladden är trasig. Det är bara service som får byta trasiga sladdar. Alt för att undvika skador.
  - Dra alltid ur kontakten ur uttaget innan du byter innerbelysningens glödlampa → **risk för stötar!**
  - För att undvika risker, använd bara originaltillbehör och originalreservdelar.
  - Torktumlaren: Dra ur kontakten, kapa **sedan** sladden vid maskinen.
  - Släng som elektronikavfall på återvinningscentral.
  - Förpackning: Låt inte barn leka med förpackningen → **risk för kvävning!**
  - Alt förpackningsmaterial är miljövänligt och går att återvinna. Släng det i återvinningen.



Följ säkerhets-  
anvisningarna på  
sid. 1!!

## Torktumlare

**sv**

## Bruks- och installationshandbok

SIEMENS

Använd torktumlaren endast efter det att du har läst denna handbok samt den separata **Handbok för energisparläge**.